

actum meo sub sigillo anno Domini m^occc^o quinquagesimo in crastino Simonis et Jude, presentibus viris discretis, ad hoc specialiter rogatis et vocatis, videlicet dominis Erico scolastico, Nicolao Hultrici et Andrea Hænichini prebendatis predictis, quos huiusmodi extreme voluntatis mee exequutores facio et constituo, relinquens eorum consciencie emendandi et addendi, si que negligenter omiseram in premissis, quorum eciam sigilla vna cum meo huic ordinationi mee peto instantissime coapponi.

På baksidan: littera domini Petri Olavi, curati in Valum.

Sigill: n. 1 fragment: s' ERICI IHS.; n. 2 borta; n. 3 (andligt): s' ANDREE HANIKINI PBR; n. 4 borta.

4636.

1350 Nov. 3.

Kyrkoherden Mikael i Knifsta gifver i testamente till Sko kloster 20 mark penningar och sju och ett halft örtugland i Kysinge i Skånela socken, samt till abbedissan Vendilgerd en häst.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

In nomine Domini Amen. Ego Michael, curatus ecclesie Knifsta, corpore licet debilis, mente tamen sanus, de bonis mihi a Deo concessis anime mee salubriter cupiens providere, testamentum meum ordino in hunc modum: in primis do et lego monasterio in Skoo, vbi meam eligo sepulturam, viginti marchas denariorum cum dimidio octauo solido terre in villa Kysynge, parochia Skanald, perpetuo possidendos. Domine Wendilgerdi, abbatisse ibidem, do vnum equum. In cuius rei testimonium sigillum meum vna cum sigillo domini Johannis, dilecti confessoris mei, in Sko existenti. Datum anno Domini m^occc^ol^o in crastino animarum omnium fidelium.

På baksidan: super Kysyngy.

Sigill: n. 1 (andligt): s' . ELI . SAC . D . ; n. 2 borta.

4637.

1350 Nov. 3.

Köpenhamn.

Konung Valdemar förbinder sig att betala hertig Albrekts son Henrik af Meklenburg 10,000 mark lödigt silfver, när han genom fadrens hjälp kommit i besittning af Helsingborgs slott.

Styffe, Bidr. till Skand. Hist. I. n. 12 (s. 17),

etter orig. på perg. i storhertigl. arkivet i Schwerin.

Wi Woldemar, van Godes genaden chonig der Denen vnd der Wenden, bekennen oppenliken ¹⁾ an disem breue, wan wi mid der hulpe vses vrundes hertoghnen Albertes van Mekelenborch dat hus thu Helssingborg krigen, also dat wy dat waldicliken inne hebben, so schole wi sineme sone hertoghnen Hinriken van Mekelenborch edder sinen eruen gheuen vmme vruntschaft vnd dorch sinest willen Teyn Tusent mark lodiges sulueres, wor vs de erst vallen moghen eft vs de erst werden mogen. Were dat wi de Teyn Dusent lodigen mark sulueres binnen einem haluen jare na der tit, wenne wi Helsingborgh hebben, eme edder

¹⁾ Ursprungligen, som det synes, »offenliken», men ändradt med annan bläcksort. Styffes anm.